



罗斯福岛社区花园规则和条例中文版

2019 年四月十八日



联系方式

地址：Roosevelt Island Garden Club, New York, NY 10044

邮箱：rigardenclub@gmail.com

网站：<http://www.rigarden.org/>



罗斯福岛社区花园条例(4/18/19)

罗斯福岛社区花园旨在成为纽约市快节奏生活中的绿洲。我们制定花园规则的原因如下:

- 确保我们花园只用于栽培植物
- 确保我们的社区花园成为安全和宜人的地方, 为园丁, 邻居和公众服务
- 在我们的园丁之间建立公平与平等
- 为了防止对土地和环境的破坏
- 为了保护罗斯福岛社区园艺的未来

-
1. 享受我们花园的景色和气味。
 2. 尊重邻居的财产。除非该园丁邀请, 否则请勿进入他人的菜地, 也不要给人家的菜地拔草, 浇水, 种植或摘采。不要采摘别人种的花, 水果或蔬菜。希望所有园丁和游客都相互尊重, 以礼待人。
 3. 未经许可, 园丁不得在公用区域种植, 去除或修剪植物。
 4. 工具是提供给所有俱乐部会员的, 但只能在花园俱乐部内使用。使用后请勿将工具放在外面。在工具棚外清理工具后放回工具棚内的适当位置。除了自己的储物柜外, 请勿将个人财产留在工具棚中。独轮车应竖起来存放。
 5. 堆肥: 必须将一切有机物进行堆肥处理。这可以在您的菜地和公共堆肥棚中完成。



6. 任何涉及**施工**的大型工程必须事先经董事会同意。
7. 任何在花园地带或公共区域干活的人**必须填写责任豁免**，并在 RIGC 秘书处备案。
8. **所有员工**必须在 RIGC 秘书处注册并获得董事会批准。
9. **宠物**和**儿童**都欢迎来玩。宠物必须用带子牵着。小孩必须由成人陪同。不要让孩子独自在花园里闲逛。成员有义务让孩子知道规则。花园内禁止骑自行车，踏板车，滑板或冰鞋。
10. 花园俱乐部禁止**饮酒**和**吸烟**。禁止**烧烤**或者**生火**。
11. **垃圾处理**是园丁和客人各自的责任。带走自己带进来的东西。塑料，金属和玻璃应回收和再利用，并放在远离堆肥棚的地方。由于垃圾清除量有限，我们要求有能力的成员将垃圾装进袋子，扔到 **Motorgate** 停车场后面的 **AVAC** 区。
12. 由于这是一个社区花园，因此所有成员都必须在其菜地之外做一些义工。每个成员每年至少需要做三个小时的社区服务。
13. 在指定的时间**锁上**入口的大门，并在用完工具棚后随手锁好。
14. 所有成员都必须参加**三月或十月的全体大会**。
15. **丧失会员资格**可能由以下任何原因导致：
 - **未缴纳会费**（最后期限：**2月28日**）和**费用**（如果适用）。
 - **盗窃，故意破坏或任何非法行为**，例如**饮酒**或**违反宵禁时间**，导致公共安全部门或其他公共机构发出传票或其他具有法律约束力的通知，若董事会多数票通过，就会立即终止当事人的**RIGC** 会员资格。
 - **不遵守标准委员会准则**（请参阅第**4-7**页），**准会员准则**（请参阅第**8-9**页），或**会员互助准则**（请参阅第**9**页）：一年内三封违规信，两年内四封



- 您不再定居罗斯福岛。
- 违反上述规则和条例。
- 必须在下届会员大会召开至少两周之前，通过电子邮件或信件以书面形式将终止会员资格的上诉通知秘书。否则上诉机会被取消。

16. 如果您要放弃菜地，务必通知董事会，并退还您的钥匙。如果您将长时间出门，请通知董事会，并安排人来管理您的地。

17. **菜地转让顺序单**：会员资格满一年后，A-D 菜地持有者可通过写信给 RIGC 秘书要求换到另一块 A-D 菜地，以同样的方式 H 菜地持有者可以换到另一块 H 菜地。可换的菜地将依次显示给转让顺序单中的每个人，然后提供给 RIGC 等待列表中的第一个人。成员通过 A-D 和 H 等待列表在 A-D 和 H 地之间移动。换到的会员必须等待两年才能重新申请再次进入转让顺序单。

18. **会员的每日活动时间**：花园俱乐部的开放时间为上午 6:00 至晚上 8:30。（3 月 20 日-9 月 22 日）和上午 6:30 至下午 7:00（9 月 23 日至 3 月 19 日）。非活动时间不能停留在花园里。

19. **注意事项**：RIGC 花园在 4 月 15 日至 10 月 15 日之间的周末（上午 9:00 至下午 7:00）向公众开放。在 4 月 15 日至 10 月 15 日的工作日以及 10 月 16 日至 4 月 14 日的任何时候，访客必须由一名会员陪同，该会员将对访客的行为负责。



RIGC 标准委员会准则 (4/10/2016)

1 植物

1.1 种植区域

我们与 RIOC 达成的许可证持有人协议中规定，罗斯福岛花园俱乐部“应设计并建造植物园，然后应维护该园以及其中所有植物和建筑物（包括但不限于所有栅栏，高设花台，花坛，桌子，长凳和其他装饰物品）处于安全有序的状态。持证人不得在该场所建造或允许在该场所建造任何永久性建筑物。”

每块地必须大部分是可种植空间。可种植空间是指自然的或被可生物降解物质（例如木片，稻草，草屑或堆肥，它们可以用来种植植物）覆盖的土壤区域。可种植空间也被定义为包含土壤的任何容器，盆或高设花台，整个生长季节里植物都应在其中生长。

花园菜地的任何不可种植区可以是以下各项的任意组合：通道，堆肥器，小型花园家具，用品或装饰。在任何情况下，砖块，瓦块，砾石，板岩或类似材料加起来都不超过菜地面积 25%。

我们鼓励用于所有通道和就座区的材料能够促进和增强土壤健康并提供透水性。禁止使用混凝土，塑料，地毯，人造草和橡胶覆盖物。

1.2 植物

在整个季节中必须积极使用和维护您的地。必须在 5 月 1 日之前开始工作或播种（取决于天气）。在天气允许的情况下，鼓励园丁除草和播种。种在菜地边的植物伸入过道的部分不应超过 8 英寸。有刺的植物根本不应该延伸到过道里。



1.3 树木

仅在获得董事会批准的情况下，才允许种植新树，而且必须将其控制在自己的地里中并保持**在 8 英尺以下的高度**。所有树木必须适合景观，应定期修剪，并且不会对邻居造成不便或产生树影。截至 **13 年 11 月 7 日** 的现有树木不受这些条款限制。沙龙玫瑰，桑树，卷曲柳树和天堂树都是快速生长的灌木丛和树木，应将其从 RIGC 菜地移走，如果目前已长大，应将其最大高度保持在 **8 英尺**。

1.4 入侵植物

入侵植物应远离邻居的土地和公共区域。入侵植物是指通过藤蔓，种子散布或地下根传播的任何植物，例如：长春蔓，英国常春藤，巧克力藤蔓，瓷藤，某些百合花，薄荷，覆盆子，黑莓，鱼腥草和竹子等等。

2 共享项目

2.1 工具

使用后请勿将工具放在外面。清洁它们并将其退回存储。

2.2 软管

软管在使用后应盘绕放好（或整齐地放置在通道侧面）。园丁不在时，不得将水开着。

2.3 路径

花园附近的所有路径均应维护并保持清洁。如果您的花园与公共区域接壤，则您应对路径的整个宽度负责。不要将碎屑扔在碎石路上，并清理掉植物，溢出的土壤和用塑料耙子覆盖的草皮造成的混乱。不允许有障碍物。



3 保养

3.1 杂草

定期对您的花园除草，切勿让杂草成熟并播种。

3.2 材料存储

园丁必须让自己的地里没有垃圾，破碎的园艺物品和未使用的材料。多余的用品（超出当前生长季节的需要量）不要存放在花园中。个人物品（不用于维护花园的物品）也不要存在花园中。

3.3 积水

请勿让容器或花园材料积水，这会使蚊子繁殖。为了防止蚊子滋生，必须对所有的池塘和鸟盆进行处理，方法是使用杀蚊剂（Mosquito Dunks 或类似产品）或吃蚊子幼虫的鱼。池塘中的水应保持流动。

3.4 农药

禁止使用农药，杀虫剂，杀真菌剂，或除草剂。仅应使用天然，有机和环保的处理方法。

3.5 季末

在季节结束时，必须保持场地干净，无杂物和枯死的植物。必须将所有影响观瞻的物品在冬天来临前存放起来并固定好。

4 结构体

4.1 底纹：

不透明的防水布或檐篷不能用于花园结构的顶部或侧面。如果需要遮光，请使用卷帘材料，不使用时将它们卷起来。天井遮阳伞不使用时必须收好。



4.2 围栏

从路面为标准，栅栏高度限制为 3 英尺。栅栏应敞开，以免妨碍附近花园的视野，也不应遮挡光线或妨碍空气流通，或干扰邻居的花园。栅栏材料必须得到董事会的批准。

4.3 高设花台

高设花台的高度不得超过 20 英寸。我们建议使用雪松或其他未经处理的木制品，并避免使用诸如木制品和煤渣块之类的产品，这些产品可能会将化学物质渗入土壤。

4.4 花架

花架和其他结构应敞开，以免妨碍附近花园的视野，也不得遮挡光线或妨碍空气流通或干扰邻居的花园。

4.5 温室

不允许建造温室。

4.6 防冻框

从菜地的高度开始，防冻框的高度不应超过 3 英尺。



准会员协助准则

1 准会员的定义是什么？

目前不是会员，并且：

- a. 协助会员进行符合 RIGC 花园标准的园艺和维护工作和/或；
- b. 可能被指派来协助 RIGC 董事会成员（官员，董事和委员会主席）在 RIGC 中的活动和职责。

2 成为准会员的要求是什么？

- a. 住在罗斯福岛；
- b. 在 RIGC 候补名单上；
- c. 每年向 RIGC 秘书注册并获得董事会批准；
- d. 根据所有成员董事会的要求参加社区服务。

3 申请准会员的会员有哪些要求？

- a. 必须是信誉良好的会员；
- b. 必须出示与健康有关的重大限制或残疾的证据，或使园艺和达到园艺标准的重大挑战或不可能的暂时情况；
- c. 同意全权负责让整块菜地都达到 RIGC 花园标准，并遵守 RIGC 细则和规章制度。

4 RIGC 执行委员会对准会员的监督是什么？

- a. 董事会将在执行董事会的指导下选出一个或多个董事会成员来管理与准会员沟通并监督其活动；
- b. 董事会必须每年批准所有准会员；



- c. 董事会可以出于正当理由在任何时候对准会员资格的批准或撤销进行投票。
要是有一个会员丧失了拥有准该会员的资格，董事会也可以对终止那个准该会员与这个会员的合作关系进行投票。

5 除了拥有准会员外，会员还有哪些其他选择？

老园丁准会员这个职位适用于那些希望在 RIGC 保持活跃状态，同时将其花园地块传给新一代园丁的长期会员。老园丁准会员拥有自己的钥匙，可以在 RIGC 所有委员会中任职，能收到 RIGC 所有活动和会议的邮件，并且因其多年来作为活跃会员在 RIGC 建立和维持中作出的贡献而免除会费。作为准会员，他们可以与需要帮忙的正式会员合作。老园丁准会员没有投票权或任职权，他们可以作为委员会的参与者，但无表决权，也不能担任委员会主席。我们强烈建议那些不再希望主动和独立进行园艺的会员（通过定期进行园艺维护并达到 RIGC 园艺标准来证明），请考虑考虑老园丁准会员一职。

会员互助准则

通常情况下会员只能在其分配的地里从事园艺，但是我们认可并鼓励会员相互帮助。会员可以偶尔帮助另一个会员，但是不能在一个季节的大部分时间里都在帮忙。超出上述有关会员在花园中互助的规定，需要董事会批准。